



НИИГАТА СЕГОДНЯ

КОНСУЛЬТАЦИИ ПО АДМИНИСТРАТИВНЫМ ВОПРОСАМ

Консультации для иностранных граждан по смене резидента, получению вида на жительство, заключению брака, организации бизнеса в Японии и другим вопросам.

15 января 2017г. (воскресенье, 10:00-16:00) – Хигаси-ку Плаза, тел. для справок: **090-2227-0401** (Ассоциация «Гёсэйсёси» префектуры Ниигата, НАКАДЗАВА-сан). Консультации осуществляются в основном на японском языке, без записи.

БЕСПЛАТНЫЕ КОНСУЛЬТАЦИИ ПО ЮРИДИЧЕСКИМ ВОПРОСАМ

Дата и время проведения: **24 февраля 2017г.** (пятница, 13:00-17:00). Предоставляются переводчики: русского, английского, китайского, корейского, французского языков. Количество человек, с которыми будут проведены консультации: 5 первых записавшихся. Место: КРОСПАЛ-Ниигата, 2 этаж, кабинет для консультаций. Продолжительность консультации: 1 человек- 40 мин. Справки и запись: Ассоциация международных связей г. Ниигата. Тел.: **025-225-2727**, e-mail: kyokai@nief.or.jp

ВИДЕО-КОНТЕСТ ДЛЯ ИНОСТРАННЫХ СТУДЕНТОВ

Примите участие в конкурсе видео-работ! Познакомьте друзей и родных из Вашей страны с прекрасным городом Ниигата! Принимаются видео-работы, в которых засняты Ваши любимые места г. Ниигата с комментариями на Вашем родном языке.

Победитель награждается денежным призом.

- Участие могут принимать иностранные учащиеся учебных заведений г. Ниигата (разрешается делать видео вместе с японским другом).

- Требования к видео: реальное видео (размер - около 5 мин.), т.е. заснятое Вами, а также ранее не принимавшее участие в других конкурсах; комментарии к видео- на Вашем родном языке; формат видео такой, чтобы было возможным просмотреть на его компьютере; перед самим видео должен быть помещён заголовок и имя автора.

- Последний срок подачи работ: **13 января (пятница) 2017 г.** За справками и подачей работ обращаться по тел. : **025-226-1677** и по адресу: 951 8550 г. Ниигата, Муниципалитет г. Ниигата, международный отдел (обратиться к сотрудникам ФУДЗИКИ/ МОРОХАСИ/ ЯМАМИЯ/ ИНАБА)

НОВЫЙ ГОД ПО-КОРЕЙСКИ

Приглашаем всех желающих отметить корейский Новый год. На этом мероприятии можно будет научиться традиционной корейской игре «юннори», отведать вкусной корейской еды. Мероприятие состоится 21 января 2017г. (суббота, 10:00-14:00) в КРОСПАЛ-Ниигата, 5 этаж, 1 и 2 Общие залы. Оплата для участия: бесплатно. Количество участников ограничено до 50-ти человек. Справки и заявки по тел.: **025-225-2727; факс: 025-225-2733; e-mail: y.ohno@nief.or.jp**

УЗНАЙ АМЕРИКУ

Тема лекции «Американское кафе, как место встреч друзей, обмена информацией и расширения круга друзей». Помимо самого знакомства с американским кафе, будет проведён мастер-класс по приготовлению блюд. Дата и время проведения: **21 января 2017 г.** (суббота, 10:00-14:00). Краткое содержание программы: знакомство с рецептами блюд, приготовление блюд, дегустация, лекция-презентация, вопросы. Место проведение: КРОСПАЛ-Ниигата, 5-ый этаж, Кулинарный кабинет («Кухня»). Количество участников ограничено до 24 человек. Лектор: Шарлин УОЛСОН. Оплата для участия: 1000 иен. Заявки и справки по тел: **025-225-2727; факс: 025-225-2733**

ОТПРАВЬТЕ НОВОГОДНЮЮ ОТКРЫТКУ СВОИМ РОДНЫМ

Редкие марки, на которых изображены мотивы в японском стиле можно получить в подарок всем желающим в КРОСПАЛ-Ниигата, Ассоциация международных связей, 2 этаж.

ОСЯБЭРИ – САЛОН

10 января 2017г. в 14:00 в КРОСПАЛ-Ниигата (2-ой этаж) международный координатор из Америки проведёт беседу на тему «Сравним мой американский родной город и город Ниигата», а **19 января** сотрудник из Франции расскажет Вам о «Японии во Франции».

СПИЧ-КОНТЕСТ ПО ЯПОНСКОМУ ЯЗЫКУ ДЛЯ ИНОСТРАННЫХ ГРАЖДАН

В наше время, когда происходит активный рост глобализации, когда наш мир стремительно развивается, очень важно и необходимо проводить конструктивный обмен мнениями и тем самым всё больше и больше углублять взаимопонимание между странами. Для иностранных граждан, которые изо дня в день соприкасаются с японской культурой и живут в японском обществе, есть прекрасный шанс выступить со своим эссе на японском языке. Благодаря этому и слушатели и сами участники смогут приобрести новый взгляд на вещи, расширить свой кругозор. Данный спич-контеcт будет проходить уже в 58-й раз, начиная с 1960 г. Дата и время проведения: **17 июня 2017 г.** (суббота, с 13:00. Место проведения: Префектура Ибараки, г. Цубамэ, Адзума, 1-10-1; тел.: **029-852-5881**; <http://www.tcf.or.jp/novahall/>. Заявки принимаются с **1 февраля по 25 апреля 2017 г.** Форму заявления можно скачать с сайта Ассоциации по продвижению международного образования: <http://www.iec-nichibei.or.jp>. Всю информацию можно узнать по адресу: Токио, Синдзюку-ку, Ёдзю, 1-50; тел.: **03-3359-9620**; факс: **03-3353-8908**; e-mail: benron@iec-nichibei.or.jp

ПРОСТЫЕ ПРАВИЛА ПОВЕДЕНИЯ ПРИ СТИХИЙНЫХ БЕДСТВИЯХ

- удалитесь от зданий и других построек, которые могут обрушиться при землетрясении и др. стихийных бедствий;
- удалитесь от утёсов, обрывов, ограждений около рек;
- эвакуируйтесь в специально оборудованное для этого место, возьмите с собой небольшой рюкзак с минимально необходимым количеством вещей.

КУРСЫ ЯПОНСКОГО ЯЗЫКА И ДРУГИЕ МЕРОПРИЯТИЯ**Курсы японского языка в «Международном обществе дружбы г. Ниигата»**

Начальный и средний уровни	Несколько классов, в зависимости от уровня знания языка. Гибкая система оплаты и посещения курсов (см. www.nief.or.jp/en)	ТАКАХАСИ -сан Тел.: (025) 225-2727
----------------------------	--	---------------------------------------

Продленка для иностранных детей «Клуб Никпал» (Бесплатно! Без предварительной записи!)

День недели	Время	№ кабинета	Содержание занятий	Тел. для связи
Суббота	10:00 – 14:30	202	Класс для иностранных детей, где дети могут получить помощь при выполнении домашнего задания.	САЙТО Рика-сан 025-225-2727
Среда (кроме 4)	10:00 – 12:00	201	Помощь в изучении японского языка иностранным детям старшего школьного возраста (старшая школа)	САЙТО Рика-сан 025-225-2727

Бесплатные курсы японского языка от волонтерских организаций в Доме дружбы КРОСПАЛ-Ниигата

День недели	Время	№ кабинета.	Уровень	Организации/оплата
Среда (кроме 4)	13:00 – 14:30	201	Начальный	Niigata Nihongo Kaiwa Kyoushitsu/500 иен в мес.
Четверг	13:00 – 14:30	201	Начальный	Niigata Nihongo Kaiwa Kyoushitsu/500 иен в мес.
Пятница	13:00 – 14:30	201/202/ 309	Начальный и продвинутый начальный	Niigata Nihongo Gakushu Kai
Суббота	10:30 – 12:00	201/306	Продвинутый начальный	Waon/500 иен в месяц
Суббота	10:30 – 12:00	309	Уроки чтения газет (средний)	Yaponika
Суббота (кроме 7)	13:00 – 14:30	309	Средний	Yaponika
Воскрес. (кроме 1)	15:00 – 16:30	201	Начальный	Niigata Nihongo Volunteer

Японский язык «Ваон II» в Хигаси-ку Плаза (Хигаси-ку, Симокидо, 1-4-1)

17 января (вторник)	10:00 – 14:00	300 иен за урок	ТАКЭНАКА-сан, тел.: (025) 277-3621
---------------------	---------------	-----------------	------------------------------------

Японский язык в Доме собраний Экинан, 2 этаж (Тюо-ку, Ёнэяма, 4-12-20) для иностранцев проживающих в Японии

Воскресенье (кроме 1)	10:00 – 12:00	2000 иен за месяц	МОТОМУРА-сан, тел.: (080)5485-3796
-----------------------	---------------	-------------------	------------------------------------

Коннитива! Японский язык в начальной школе Кобари (Ниси-ку, Кобари, 2-36-1)

Четверг (кроме 5)	10:00 – 11:30	Начальный- продвинутый, 300 иен - 1 занятие	ВАКАЦУКИ-сан, тел.: (025) 265-3140
-------------------	---------------	---	------------------------------------

Японский язык в Доме Собраний округа Ниси-тику (Ниси-ку, Утино, 603)

Вторник (кроме 3 и 10)	10:00 – 12:00	Начальный – продвинутый уровни Один семестр 3500 иен + стоимость книг и ксерокопий	Дом Собраний округа Ниси-тику тел.: (025) 261-0031
------------------------	---------------	---	---

Японский язык в Доме собраний Кудзудзука (Кита-ку, Тозэй-тё, 1-1-18) URL: irohanihongo.jimdo.com

Суббота	10:00 – 12:00	Начальный уровень. 500 иен в месяц	ХАСЭГАВА-сан, тел.: (080) 4058-6640
---------	---------------	------------------------------------	-------------------------------------

Японский язык в школе Ницу-тиики (Ницу, Хигаси-тё, Акиха-ку, 2-5-6)

Четверг (кроме 5)	13:00 – 14:30	Начальный уровень. 500 иен в месяц	ХАСЭГАВА-сан, тел.: (080) 4058-6640
-------------------	---------------	------------------------------------	-------------------------------------

Японский язык в доме культуры Маки-тику (Нисикан-ку, Макико, 635)

Четверг (кроме 5)	18:30 – 20:30	Начальный-средний. 1сем.- 3500 иен	ФУДЗИТА-сан, тел.: (090)4072-3840
14 и 21 января (суббота)	14:00 – 16:00	Разговорный японский. 1 сем.- 2000 иен	ФУДЗИТА-сан, тел.: (090)4072-3840

Другие культурные мероприятия

Кулинарные курсы (кухня разных стран)	ПЕРЕРЫВ		
Тай-чи (китайская гимнастика)	5, 12, 19, 26 января (четверг); инструктор СО-сан; с 13:00-14:30; Кроспал Ниигата, 5 этаж, 2-ой общий зал. Справки по тел.: 025-229-0140 (ИТОДА-сан). Оплачиваются только затраты на дорогу инструктора		

Консультации по повседневным вопросам	Ассоциация международных связей г. Ниигата Тюо-ку, Исидзуэ-тё, 3-2086 КРОСПАЛ-Ниигата, 2 эт. Тел.: 025-225-2727, e-mail: kyokai@nief.or.jp URL: www.nief.or.jp	Понедельник – пятница, 9:00-16:00; русский, английский, китайский, корейский, французский языки.
	Ассоциация поддержки г. Ниигата Тел.: 025-228-2212	Каждый день, 9:00-23:00; испанский, англ., корей, тайский, китай., филиппинский яз.
	Ассоциация международных связей префектуры Ниигата Тюо-ку, Бандайдзима, 5-1, здание Бандайдзима, 2 эт. Тел.: 025-241-1881; e-mail: nia21c@niigata-ia.or.jp URL: http://www.niigata-ia.or.jp/	Английский: вторник, 10:00-14:00; Китайский: 1,3,5-ая среды, 10:00-14:00; Тайский: четверг, 10:00-14:00
	Горячая линия помощи для иностранцев Тел.: 0120-279-338	Набор тел. номера, прослушивание сопровождения на японском языке, нажатие «2».
Медицинские консультации	Интернет-портал о медицинском лечении в г. Ниигата ; URL: http://qq.niigata-iyaku.jp/	Сайт доступен только на японском языке.
Консультации по устройству на работу для иностранцев	Hello Work г.Ниигата, Мисаки Годо Тёса №2 (Ниигата, Тюо-ку, Мисаки-тё, 1-2-1), Тел.: 025-280-8609	Англ. и китайс. яз., 1и 4-ая среды, 13:30-16:00

Редактируется и издается Ассоциацией международных связей г. Ниигата

951-8055, г. Ниигата, Тюо-ку, Исидзуэ-тё, 3-2086 Тел.: (025) 225-2727; факс(025) 225-2733 URL: www.nief.or.jp E-mail: kyokai@nief.or.jp

КРОСПАЛ будет закрыт
с 29 декабря по 3 января
и 23 января